



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EST – Eastern Standard Time –
Heure normale de l'Est

On – le: January 20th, 2021 – le 20 janvier, 2021

Title/Titre
BV206 Diesel Engines
Solicitation No – N° de l'invitation
W8486-217159/A Amendment 001
Date of Amendment – Date de Modification
December 17th, 2020 – 17 decembre, 2020
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à
National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-1
Telephone- -No. – N° de téléphone
819-939-6329
Destination
Specified Herein Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
See Herein	
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name / Nom _____	
Title / Titre _____	
Signature _____	
Date _____	

Amendment 001

Amendment 001

This amendment is raised to post questions and answers.

Question 1: Will the cores be provided for the Engines?

Answer 1: No the core will not be provided.

Question 2: Who is the manufacturer for part number 1536598-804?

Answer 2: It is a Mercedes Benz Five Cylinder Diesel Engine Assembly (D5) Model OM 617.952

Question 3: Are the Freight charges to be included?

Answer 3: Yes, you are to include the freight charges in your bid.

All other terms and conditions remain the same.

Modification 001

Cet amendement est proposé pour remplacer le critère obligatoire 5 de l'annexe E.

Question 1: Les noyaux seront-ils fournis pour les moteurs?

Réponse 1: Non, le noyau ne sera pas fourni.

Question 2: Qui fabrique le numéro de pièce 1536598-804?

Réponse 2: Il s'agit d'un ensemble de moteur diesel à cinq cylindres Mercedes Benz (D5) modèle OM 617.952

Question 3: Les frais de transport doivent-ils être inclus?

Réponse 3: Oui, vous devez inclure les frais de transport dans votre offre.

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.

